

---

## Malbrough s'en va-t-en guerre.

**Numéro d'inventaire** : 1979.32685 (1-2)

**Type de document** : image imprimée

**Éditeur** : Pellerin (Epinal)

**Imprimeur** : Pellerin

**Période de création** : 4e quart 19e siècle

**Date de création** : 1880 (vers)

**Collection** : Imagerie d'Epinal ; 442

**Description** : Bois de fil colorié au pochoir sur papier feuille jaunie traces de colle ruban adhésif bord g.

**Mesures** : hauteur : 394 mm ; largeur : 297 mm

**Notes** : 2 Planches de 11 vignettes illustrant les 22 couplets de la chanson pour enfants : "Malbrough s'en va-t-en guerre." Partition musicale dans la partie supérieure datation, cf. "Imagerie Populaire Française" de Garnier-Pelle

**Mots-clés** : Images d'Epinal

Comptines, ritournelles

**Filière** : aucune

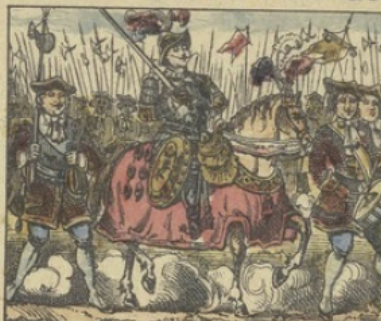
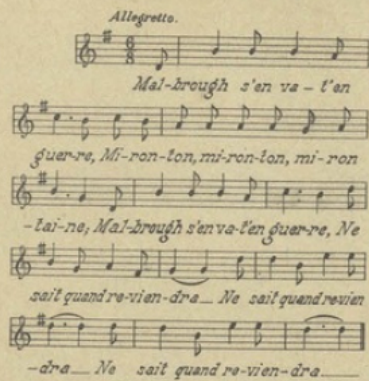
**Niveau** : aucun

**Autres descriptions** : Langue : Français  
ill. en coul.

IMAGERIE PELLERIN

# MALBROUGH S'EN VA-T'EN GUERRE....

IMAGERIE D'EPINAL, N° 442



Malbrough s'en va-t'en guerre,  
Miron-ton, miron-ton, miron-taine,  
Malbrough s'en va-t'en guerre,  
Ne sait quand reviendra. *ter.*

Il reviendra z'à Pâques,  
Miron-ton, miron-ton, miron-taine,  
Il reviendra z'à Pâques,  
Ou à la Trinité. *ter.*



La Trinité se passe,  
Miron-ton, miron-ton, miron-taine,  
La Trinité se passe,  
Malbrough ne revient pas. *ter.*

Madame à sa tour monte,  
Miron-ton, miron-ton, miron-taine,  
Madame à sa tour monte,  
Si haut qu'elle peut monter. *ter.*



El' voit venir son page,  
Miron-ton, miron-ton, miron-taine,  
El' voit venir son page,  
Tout de noir habillé. *ter.*

Beau page, ah! mon beau page,  
Miron-ton, miron-ton, miron-taine,  
Beau page, ah! mon beau page,  
Quelle nouvelle apportez? *ter.*



Aux nouvell's que j'apporte,  
Miron-ton, miron-ton, miron-taine,  
Aux nouvell's que j'apporte,  
Vos beaux yeux vont pleurer. *ter.*

Quitter vos habits roses,  
Miron-ton, miron-ton, miron-taine,  
Quitter vos habits roses,  
Et vos satins brochés. *ter.*



Monsieur Malbrough est mort,  
Miron-ton, miron-ton, miron-taine,  
Monsieur Malbrough est mort,  
Est mort et enterré. *ter.*

J'ai vu porter en terre,  
Miron-ton, miron-ton, miron-taine,  
J'ai vu porter en terre,  
Par quatre z'officiers. *ter.*



L'un portait sa cuirasse,  
Miron-ton, miron-ton, miron-taine,  
L'un portait sa cuirasse,  
L'autre son bouclier. *ter.*

L'un portait son grand sabre,  
Miron-ton, miron-ton, miron-taine,  
L'un portait son grand sabre,  
L'autre rien ne portait. *ter.*



A l'entour de sa tombe,  
Miron-ton, miron-ton, miron-taine,  
A l'entour de sa tombe,  
Romains l'on planta. *ter.*

Sur la plus haute branche,  
Miron-ton, miron-ton, miron-taine,  
Sur la plus haute branche,  
Le rossignol chanta. *ter.*



On vit voler son âme,  
Miron-ton, miron-ton, miron-taine,  
On vit voler son âme,  
Au travers des lauriers. *ter.*

Chacun mit ventre à terre,  
Miron-ton, miron-ton, miron-taine,  
Chacun mit ventre à terre,  
Et puis se releva. *ter.*



Pour chanter les victoires,  
Miron-ton, miron-ton, miron-taine,  
Pour chanter les victoires,  
Que Malbrough remporta. *ter.*

La cérémonie faite,  
Miron-ton, miron-ton, miron-taine,  
La cérémonie faite,  
Chacun s'en fut coucher. *ter.*



Les uns avec leurs femmes,  
Miron-ton, miron-ton, miron-taine,  
Les uns avec leurs femmes,  
Et les autres tout seuls. *ter.*

Co n'est pas qu'il en manque,  
Miron-ton, miron-ton, miron-taine,  
Co n'est pas qu'il en manque,  
Car j'en connais beaucoup. *ter.*



Des blondes et des brunes,  
Miron-ton, miron-ton, miron-taine,  
Des blondes et des brunes,  
Et des châtains aussi. *ter.*

J'en dis pas davantage,  
Miron-ton, miron-ton, miron-taine,  
J'en dis pas davantage,  
Car en voilà z'assez. *ter.*